

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 34 (1908)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Around the world.

Ik haben mir in die letzte Zeit gefragt, was das für Leute sein auf das Kontinent. Sie haben sich das Verstand zu sag was is heute und was is morgen. Sie sag daß ist Frühling und an das andere Tag wir hab Schne, ganz weiß und kalt. Wir sag dies nicht Frühling, wir in haufe; wir sag dies Uetter Wintert.

Saberm müssen die Leut sich was sie anziehn sollen. Gestern war ein kalt Uetter voll Regen und Schnee und das Mann trägt Strohhütten auf die Kopf und der Frau läuft nach sein Arm, was is neis wie das Schne selber, so voll von Winter und von schlechte Luft aus das Zimmer. Heil aber heute hein das groß Licht, hab sie angezog eine schwere schwarze Kleid und das warme Pelz gelegt auf das Aktel und das Mann läuft der Strohhütte zu haufe und nimmt das große schwarze Rohr mit von das Raum Silber.

Aber das Mensch sein überall gleich dumm. In S. Gal sie mack viel Wort von das Stickeretris. Das arme Stickeretman hat bald kein Brot mehr zu es, das arme, bedauerlich man. Sie mack grosse Beschlüsse von Einschränkung in das Produktion. Aber sie hab ganz recht. Wenn niemand kauf, was sie fabrizier, dann sein will besser, sie fabrizier nicht mehr.

Wie ich haben gehört, soll auf das Bauersman zusammen komme und beschließ für das nächste Herbst das Produktion einzuhängen. Sie hab aber ganz recht, wenn ja doch mir wox, sie kann ganz gut sag, wie mack mir, grad so gut wie das Stickeretfabitant in S. Gal sag, uiter mack mir, wen das andere Man in Amerika kauf nix.

In Genf sie hab vor nich gar lang Zeit losgeknöpft das Kirche von die Staat und jetzt sie wollen wieder zusammen mack diese beiden thinger. Warum mack sie denn los fuerst die dummen Kerl?

Das mack die Leut aber immer so. So hab auch das Richter gemack in die Prozeß von Maximilian Harden und nachher sie sag daß is ungültig was sie hab für Urteil gesprakt. Und das andre große Deutsch Mann auch, das führt von Gulenburg. Das hören bei Gott und alle drei zusammen und nachher das muß sag, daß das is doch nich alles wahr. O, is that a fine man!

Das Deutsch Man sein überhaupt sehr vill klug. Das macken an die französisch Grenz viell Lärm in das Nacht, das machen ein Gefecht und lassen den Franzosen füsehen von oben herab, wie sie verteidigt das Festung von Metz.

Aber von Deutschland man könnte erzählt bis morgen und dann wieder bis morgen und wieder und wieder, bis man sein alt und grau und immer sein neue Sach da zu lack und zu wein vielmehr.

In Österreich-Ungarn werden berühmte Poeten zu Geldbußen verurteilt weil sie nicht stilistisch wie anderes Leut und in Russland sie erwarten voll Freude unter liebes König Eduard. Ja, ja, das Rüs versteht nach was is zu ultrigen auf dieser Welt.

Aber ich uolen machen fertig, sonst werden der Herr Redaktor und streichen mir alles durch was ich haben mit so vill Mühe geschrieben. Und das sein nich angenehm für ein armes

Englisch. Man.

# Schönfels

1000 m über Meer

## Grand Hotel und Kurhaus ZUGERBERG ob ZUG (Schweiz)

Haus I. Ranges mit allem modernen Komfort. **Zentral-Heizung**, Post und Telegraph. Grosses Vestibule. Grossartiger Park und prächtige Waldungen. Lawn Tennis, Croquet grounds. Eigene Kurmusik. Pittoreskes Alpenpanorama. Zug Bahnhof-Schönfels mit der Zuger Bergbahn 35 Min. **Die Direktion.**

### Selbsttätige elektrische Lichtanlagen

In allen Kulturstaaten geschützt!

Vorteilhaft für kleine Ortschaften, Hotels, Anstalten, Fabriken und Villen.

#### SCHWEIZERISCHE SCHÜTZENUHR Präzisionsuhr I. Ranges

Altsilber  
Fr. 40.

Garantie  
3 Jahre



**F. HOFMANN-DENGER**  
Uhrenfabrikation  
**BIEL**  
Lieferant offiziell Schützenuhren  
an in- & ausländische  
Schützenfeste

In massiv goldenem Gehäuse, kontrolliert 35 Gramm Fr. 1.75.— Silberne und goldene 29 Damenuhren zu Fabrikpreisen. An die deutschen Bundesschiessens Mainz und Nürnberg habe allein 850 goldene Damenuhren geliefert.

**Levaillant**  
Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G.  
**ZÜRICH**, Friedensgasse 1.

Pat.-Muster-Marken-  
Anmeldungen und  
Verwertungen in  
allen Ländern.  
Coul. Bedingungen  
Beste 70  
Referenzen.



### Parquet- und Chalet-Fabrik Interlaken

Gegründet 1850.

Chalets • Villen

Landhäuser

in Schweizer Holzstil

◆

Dekorative

**Kolzarbeiten**

jeder Art.

◆

**Parquets**

auf Blindböden und in Asphalt



**Riemenböden** in indisch. Hartholz „LIHM“

### Müller & Co., Winterthur

**Clas, Kristall, Porzellan, Steingut.**

Wir offerieren: **Garten-Gnomen, Tierfiguren, Cartensitze aus Terracotta etc., farbige Panoramakugeln, Pflanzenkübel, rund und viereckig, Transportgriffe etc.**

Verlangen Sie überall



### Stahlspähne „Marke Eule“

es sind die besten

**Wirz & Fischer, Stahlspähne-Fabrik  
Reinach (Aargau).**

und verschlossen erhalten Sie meine Prospekt für Bedarf Artikel zur

**Gratis** 

Kleinerhaltung der Familie

sowie sämtliche hygienische Artikel

**J. BIELMANN, BASEL**

15 Kohlenberg 15.

Wir offerieren: 7 Nyassa Giraffe zu nur -75, 2 Djibout. 1894, Neger u. Landschaft z. nur -40, 26 Montenegro v. 1874/94 (Senf Mk. 10.46) zu nur 4.10, 25 verschied. Uebersee-Staaten zu nur -30, 1 ganz neu bearbeitet. Album m. 11500 Markenfeldern u. kompl. Preiskatalog nebst 1000 Klebefallen z. nur 5.40 frko. Preislisten werden gratisversandt. Postwertzeich. Geschäft Locher, Spitalg. 29, Bern. 23